



Ref: 812/02/02/1/801464

**To: Cosmetic Trading Companies, Pharmacies, Beauty & Gents Salons**  
السادة: اصحاب شركات تجارة مستحضرات التجميل, صيدليات, صالونات التجميل و الحلاقة

### Product Labeling for Cosmetic

Dubai Municipality calls on all companies & institutes that import cosmetic products, and institute that sell, distribute or use cosmetic products (cosmetic trading companies, pharmacies, beauty & gents salons) to comply with the specifications & requirements of products labeling. The following data must be declared in a clear English or Arabic language:

- Product name
- Brand name of product
- Manufactures detail
- Country of origin
- Ingredients
- Size/ Weight of the product
- Production & Expiry dates or/ Period After Opening (PAO)
- Storage conditions; unless it is clear from the product name or presentation
- Instructions of use; unless it is clear from the product name or presentation
- Health warning notes; unless it is clear from the product name or presentation
- Code industrial number of product (Bar-Code)
- Medical claims not allowed
- Pictures, illustration which are inconsistent with the prevailing social customs and values shall not be used.

Based on these conditions, any cosmetic product that does not comply with the specifications mentioned above will be withdrawn and fines issued to the violated individuals.

For any inquiry, please contact

☎ 04 22 32 389

Ext: 236 Naseem, 256 Dr. Anas/ Abdulla

Email: nmrafee@dm.gov.ae

### البطاقة التعريفية لمستحضرات التجميل

تهيب بلدية دبي السادة اصحاب الشركات المستوردة وأصحاب المؤسسات التي تقوم ببيع او توزيع مستحضرات التجميل, وأصحاب الصالونات والصيدليات ومراكز التجميل بضرورة الالتزام بالمواصفات والاشتراطات الصحية لمستحضرات التجميل خاصة فيما يتعلق بالبطاقة التعريفية لأي مستحضر تجميلي والتي يجب أن يدون عليها بخط واضح وباللغة العربية أو الانجليزية البيانات التالية:

- اسم المستحضر
- الاسم التجاري للمستحضر
- اسم وعنوان الشركة المصنعة
- بلد الصنع
- اسم المواد الداخلة في تركيب المنتج
- حجم او وزن المستحضر
- تاريخ الانتاج و انتهاء صلاحية المنتج/ الفترة ما بعد الفتح
- شروط الحفظ والتخزين؛
- تعليمات وتوجيهات الاستعمال
- تحذيرات الاستعمال
- الرقم الصناعي للمستحضر
- عدم استخدام العبارات الطبية لترويج المنتج
- عدم استخدام أية صور تتعارض مع العادات والقيم السائدة

وبناء عليه سيتم سحب أي مستحضر تجميلي غير مطابق للمواصفات المذكورة وعلى السادة اصحاب العلاقة مراجعة قسم العيادة وصحة المجتمع للاطلاع على الاجراءات التي سيتم اتخاذها.

للمرجعة والاستفسار:

☎ 04 22 32 389

تحويلة 236 نسيم/ 256 د. أنس/ عبدالله

البريد الالكتروني nmrafee@dm.gov.ae

م. سالم بن مسمار

مدير إدارة الصحة العامة

Eng. Salem Bin Mesmar

Director of Public Health Dept.

رؤيتنا: بناء مدينة متميزة تتوفر فيها كافة العيش ومقومات النجاح

27 JAN 2008

Our Vision : To create an excellent city that provides the essence of success and comfort of living

ص.ب : ٦٧ - دبي - الإمارات العربية المتحدة - هاتف : ٢٢١٥٥٥٥ - ٤٧ - فاكس : ٠٠٩٧١٤٢٢٤٦٦٦٦ - برقية : بلدية - تليكس : ٤٥٦٨٨ بلدية إي إم  
P.O. BOX : 67 DUBAI - U.A.E., TEL: 00971-4-2215555, FAX: 00971-4-2246666, cable: baladiya - telex: 45688 baldya -em

Email : info@dm.gov.ae • Web site : http://www.dm.gov.ae